Nacimiento:
Paraguay
1943

Fallecimiento:
Paraguay
14 de Agosto de 2016

Perfil original: **Ver perfil**

Datos biográficos:

CARLOS CLETO CAÑETE
ÑANE RETÃ RUVICHAITE PYPORE
Hai paapyha
PEDRO ESCURRA FRANCO

Carlos Cleto Cañete. Ñe'ẽpapára ha ñoha'ãnga'apohára. Joyke'y katupyry, Carlos Cleto Cañete. Mbo'ehára, ñe'ẽpapára ha ñoha'ãnga apohára. Ohoháp̃e ha'e omoñe'ẽva ñane ñe'ẽpoty.
EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.
Ava Guaraní ãnga nerenói yvate guive. Nerembiapo nerenói joyke'y, nderehe oñeikotevẽ, guaraní ñe'ẽ nerenoijey, guaraní neñe'ẽ oikotevẽ nderehe, nerenói joyke'y.
Yvategua tanderovasa karai guasu. Kirito pórupive epu'ã joyke'y eguata porãite. Epu'ã joyke'y epu'ã.
Ehendu neñe'ẽ neñe'ẽme ndereka Yvategua. Nderehe ojeporeka, ndereka, nerenduse avei umi guaraní rayhuhára.
Umi nekorasõpoty rehaíva'ekue kuatiáre, ha'eténte ipotyjerajeýva kapelu mbo'ehára.

Néike joyke'y katupyry heta ára reikundaha umi avañe'ẽ rapepuku mbo'eharapavẽ David Galeano Olivera ndive, pemoĝuahẽhaĝua Ateneo de Lengua y Cultura Guaraní umi távape, tava'íre, tavavorérupi.

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Umi penerembiapokue ipotyjera mayma ary paháp̃e, mbo'ehára pyahu mba'ekuaáp̃e. Carlos Cleto Cañete, heta ára reñorairõ guaraní ñe'ẽre. Hetaite avei remyakã umi aty guaraní rérape ojejapóva ñane retãpýre. Epu'ã Carlos Cleto Cañete, epu'ãporãnte che irũ ñasẽ jaguata.

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Mandu'a porãite rehejáva'ekue temimbo'ekuérape táva Pedro Juan Caballero ryepýpe, Casa de la Cultura, upe 12 jasypoteĩ 1997 árape. Opyta umi neremiandu ñe'ẽpotýre, temimbo'ekuéra apysápe umi neñe'ẽpoty porãite. Umi nderecha ha nerendúva'ekue ojeruréva nderehe, reĝuahẽjeyhaĝua táva Pedro Juan Caballero ryepýpe.

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Mávapa oimo'ãta oĩha ñande rapicha ohayhuasýva guaraní ñe'ẽ, ahendu he'ihikuái, ñane retã rembe'ýpe, omomba'eguasúvo umi nerembiapo.

Yvategua tanderovasa karai guasu.

Kirito pórupive, epu'ãporãnte joyke'y eguata porãite.

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Néike joyke'y eguata epu'ã, epu'ã jaha guaraní rayhupápe, guaraní rapykuéri. Ñane ñoha'ãnga guaraní nerenói, nde reikuaaporã nerembiapo ñoha'ãnga apytépe.

Epu'ãporãnte joyke'y epu'ã, Carlos Cleto Cañete, epu'ã. Nde avei ha'e ñe'ẽjára remboaguarakuaitéva avañe'ẽme umi kuñataĩme. Ñane retã Paraguay rayhupápe ha ñane avañe'ẽ rayhupápe. Epu'ãporãnte joyke'y epu'ã...

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Guaraní róga nera'ãrõ, nera'ãrõ guaraní róga joyke'y Carlos Cleto Cañete. Epu'ãporãnte, eguata, jaha, eĝuahẽ avei nde rógape, pe guaraní rógape. Guarani ñe'ẽ tuichaiterei nemomaitei, tuichaiterei ndeguerohory ha ndeguerochichĩ joyke'y.

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Ehupi neñe'ẽ toveve arapýre. Neñe'ẽ korochire Carlos Cleto Cañete tojupi yvate ohasakuévo tomoñe'ẽ Jasy ha Kuñáme avei umi mbyjápe. Eipyso nde pepo epu'ã eveve korochire arapýre ha ñane retãpýre. Nde ha'e mbo'ehára, ñane retã ao reipurukuaaitéva ndejehe, avei ku ojehecharamóva. Tetãygua imandu'a ryrúpe nde guerekóva ñe'ẽpapára umi mba'eporãpoty apytépe. Epu'ãporãnte joyke'y epu'ã,

Yvategua tenderovasa karai guasu. Kirito pórupive epu'ã joyke'y eguata porãite. Néike joyke'y epu'ã, eguata, jaha, guaraní róga akóinte nera'ãrõva. Nde mbo'ehára, rehoháp̃e avave ndahesarái ndehegui, katuete ipotýva mandu'aporã nderehe.

EPU'Ã JOYKE'Y EPU'Ã.

Portal Guarani © 2026
Todos los derechos reservados
Desde el Paraguay para el Mundo!
Acerca de PortalGuarani.com | Centro de Contacto

Nde ha’e Carlos Cleto Cañete, pe karia’ýicha remoirũva’ekue ñane retãpýre, ñane mbo’eharapavẽme. Hetaite pehejáva’ekue mbo’ehao ra’ỹi, heñói ha okakuaahaĝua ha péina ko’áĝa 100 mbo’ehao guaraní ñane retãpýre ha heta avei pytagua retãre, ko yvyapu’a jerére.

Mombyry guive ñahendu arapyahu oĝuahẽha. Ñahendu avañe’ẽita aratirícha opu’ãva ojoka yvy, oheja tapepyahu rape, guaraní ñe’ẽme ipotypápa umi arandu ha umi mba’ekuaa. Epu’ã mbo’ehára Carlos Cleto Cañete ñahuĝuaitĩ ñane retã ñe’ẽme. Epu’ãporãnte joyke’y epu’ã,

EPU’Ã JOYKE’Y EPU’Ã.

Yvategua tenderovasa karai guasu. Kirito pórupive epu’ã joyke’y eguata porãite.

Ymaite guive nde rekove oñeme’ẽ guaraní ñe’ẽme ymaite guive. Guaraní rogaguýpe rejuhúta ha neañuãta katuete umi mbo’ehára, maiteirory ha py’arory apytépe umi guaraní rayhuhára nde pojopývo nerenyhẽne aguyjégui.

Epu’ã, epu’ã, eguata, eguata, jaha, jaha, guaraní rógape Carlos Cleto Cañete. Aguyje Mbo’ehára.

Yvategua tanderovasa karai guasu. Kirito pórupive epu’ã joyke’y eguata porãite. Epu’ãporãnte joyke’y epu’ã jaha guaraní rógape.!!!

Fuente:

- PEDRO ESCURRA FRANCO - Marzo 2015

CAÑETE, CARLOS CLETO: Ciudad de Itacurubí de la Cordillera, 1943.

Poeta en lengua guaraní cuyos vigorosos versos cantan a la patria y expresan sus bellezas y las virtudes de su heroico y abnegado pueblo.

Gusta recorrer los verdes vericuetos del país con su estro a cuestas y su mensaje de ternura y optimismo.

Ha publicado sus poemas en la revista *Ñane retã* y en varias otras publicaciones folklóricas locales. Actualmente edita su propia revista, “*Paraguay ñe'ë myasãi”*, y tiene en preparación un libro con ochenta poemas, titulado “*Takuare'ë potymi”*. [Ficha preparada por don Félix de Guarania].-

Fuente:

- "BREVE DICCIONARIO DE LA LITERATURA PARAGUAYA" / 2da. Edición – Autora: TERESA MÉNDEZ-FAITH , Editorial EL LECTOR, Asunción-Paraguay 1998

Portal Guarani © 2026
Todos los derechos reservados
Desde el Paraguay para el Mundo!
Acerca de PortalGuarani.com | Centro de Contacto

- TAKUARE'Ẽ POTYMI - FLOR DE CAÑA - De POESÍA PARAGUAYA - II de TERESA MÉNDEZ-FAITH
- GUARANI RÓGA PYAHU - Poesía de CARLOS CLETO CAÑETE

Total de 2 obra(s)
Ver detalles de las obras

Portal Guarani © 2026
Todos los derechos reservados
Desde el Paraguay para el Mundo!
Acerca de PortalGuarani.com | Centro de Contacto